

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTE & LOSSE GOEDEREN,

TE WELLINGTON.

In den Gemeenschappelyken Boedel van wylen den Heer JACOBUS DANIEL VAN DER SPUY, en nagelatens Echtgenoot, HELENA ALBERTHA SMIT.

DE EXECUTRICE in bovengemelden Boedel zal

Op Morgen, 1 October,

's Morgens ten 10 ure,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN :

I. Des Overledens welbekend Woon-Erf, gelegen in Bainstraat, Wellington, bebouwd met een wellingertig Woonhuis, Stallen, Wagenhuis, en een klein Huurhuis en Buitengebouwen. Dit Erf is beplant met een Wyngaard, en Verscheidene soorten van Vruchtbomen, heeft een fraaijen Moestuin, en is voorzien van eene standhoudende FONTEIN.

II. Ze er **ERF**, gelegen als boven, met het daaropstaande Woonhuis en Buitengebouwen, bevattende een klein Huurhuis, Wagenhuis, Stal en Buitenvertrek, beplant met een Wyngaard en verscheidene soorten van Vruchtbomen; hetwelk jaarlyks eene goede inkomst geeft, heeft ook een fraaijen Moestuin, en is voorzien van een standhoudenden **POT**. Dit Erf is geschikt tot het dryven van eenige nering, daar het in een Hoekstraat gelegen is, leidende naar de Kerkstraat, en alwaar ook jaren lang eene goede bezigheid gedreven is geworden. Dit Erf is thans bewoond door den Heer D. S. BRINK.

III. **ZEKER STUK GROND**, gelegen als boven, beplant met een jongen Wyngaard en eenige Vruchtbomen.

Bovengemelde Huizen en Plaatsen zyn allen in den besten staat van reparatie.

Voorts.—Losse Goederen :

Bestaande in **HUISRAAD**, als Aanzet, Thee-, Kleed-, Wasch-, Ronde en andere Tafels, Mahonyhouten Stolen met Paardenhaar Zitringen, Stinkhouten en andere do, 1 Sofa, Grootte en Kleine Kleederkasten, Toilet en andere Spiegels, Houten en Yzeren Ledekanten en Katels, Vederen Bedden en Matrassen compleet, 1 extra staande Huisglok, 1 Sideboard, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschappen, enz., enz., enz.

ALSMEDE :

1 Paar Kar op Verep, 1 Open do. voor 1 en 2 Paarden, 1 Paar Bruin Engelse Leer Tuigen, Tuig voor een Paard, 1 extra Buggy Paard, 2 grootte sterke Kar Exels, eenige Aanteel Schapen, Half-Leggere, Halfamen, Ladders en Kisten na verscheidene andere Losse Goederen.

Eindelyk,

59 Wellington Bank Aandeelen
5 Protector Brand Assurantie do
1 Koloniale Weeskamer do, en
178½ Lood Zilverwerk.

H. A. VAN DER SPUY, } Executrice
geb. SMIT, } Testamentaire.
Wellington, 30 Sept. 1869.

P. J. PENTZ, Afslager.

MALMESBURY

Executeurs Kamer.

Publieke Verkoopning

VAN

VASTE EN LOSSE GOEDEREN,

TE DOORNFONTEIN.

In den Boedel van wylen Mr. J. ANNA HILLETZ RUST, Weduwe wylen den Heer MATTHYS MECHIELSE BASSON.

DE Heer C. A. BASSON in zyne hoedanigheid als Executrice Testamentair van opgemelden Boedel, zal onder administratie dezer Kamer, publiek doen verkoopen, op

Donderdag en Vrydag,
Den 14 en 15 October aanst.,

De Plaats "DOORNFONTEIN," gelegen voor Paardenberg, in de nabijheid van het dorp Malmesbury, groot omtrent 2,800 morgen, uitmuntende in alle takken van Landbouw en Veeveelt, goed voorzien van Looppand Water en standhoudende Fonteynen. Er bevindt zich op de plaats een grootte Boomgaard, Vruchtbomen van alle soorten. De Landeryen zyn bezaaid met omtrent 60 mudden Graan, en er is toor omtrent 20 mudden gebrakt.

Het Vastgoed zal in 2 perceelen verkocht worden volgens plan te bezien aan dit Kantoor. De Losse Goederen bestaende uit.

600 Merino Ooyen
800 Extra goede volwassen Merino Hamels
100 Kapater Bokken
45 Aanteel Poesen
12 Goed gedresseerde Muil Ezels van 4 jaar oud
4 Extra Goede Kar Paarden
8 Merries en 4 jonge Ruinen
Een Tentwagen
2 Wagens met Bokken
1 Kap Kar op Vieren
1 Schotsche Kar
1 Water Kar
1 Dubbele en 2 Enkele Howards Ploegen
Een Roemolen compleet
100 Mudden Koorn
6 Stal Zakken
4 Span nieuwe Tuigen
4 Paar nieuwe achter Tuigen
16 Varkens
9 Vederen Bedden.

HUISRAAD, als Tafels, Stolen, Kasten, Ledekanten, Vede, en andere Bedden, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en wat er meer op den verkoopdag zal aangebragt worden.

Malmesbury, 21 Sept., 1869.
G. A. WATERMEYER, Sec.
De Heer J. G. STEYLER, G. n. Afslager.

Uitgegeven No. 10, Groenteplein in Kaapstad elke Maandag en Donderdag Ochters, en met de oerthomende post naar de Buitendistrikten verzonden.

Termen.—In de Stad per jaar, Rd. 23, per kwartaal Rd. 5 4. In de Buitendistrikten voor de twee Maandagen in dezelver geheel Rd. 28 per jaar, per kwartaal Rd. 7, doch waar at de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyse van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begerd, Rd. 22 per jaar of Rd. 5 4, per kwartaal.

* * * Prys 6d. per enkel Nummer.



Published at No. 10, Groenteplein, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Termen.—In Town, Rd. 23 per Annum, per Quarter, Rd. 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rd. 22 per Annum, per Quarter, Rd. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rd. 22 per Annum or Rd. 5 4; per Quarter.

* * * Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. J. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kay, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davids, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Galsino; De Hr. Hend. Kleyn, Colton; De Hr. S. van Eizen, Caledon; De Hr. J. D. Vermeulen, Caledon; De Hr. A. Arnolds, Dorre; De Hr. en Mr. De Boer, Franschhoek; De Hr. J. M. J. van der Merwe, J. Graaf-Reinat; De Hr. N. Meyer, Es., Hartswaterkloof; De Hr. W. W. Thelander, Pekaarville; De Hr. D. F. van Ruyssenaer, H. A. van der Merwe, J. Macintyre, de Hr. A. S. van der Merwe, Pekaarville; De Hr. G. W. B. Wahner, Langkloof; De Hr. J. A. P. Nuyt, Pekaarville; De Hr. C. Standerick, Swellendam; De Hr. P. Koster, Stellenbosch; De Hr. E. van der Loo, Swellendam; De Hr. A. van den Dungen, Richmond; De heer M. W. P. Thuis, Swellendam; De heer G. Broek, Uitenhage; De heer P. J. Penit, Wellington; De heer J. S. de Villiers, Matieland; De heer G. de Kock, Wynburg; De heer van Blommestein, Fransfontein; De heer Hugh Tinnery, Hope Town; De heer J. S. de Villiers, Matieland; De heer F. S. J. van der Merwe, Matieland; De heer J. A. D. Dewagen, Wittebuis; De heer E. de Lint, Pieterburg; De heer J. Cornu, Kleinfontein.

DEEL XL. DONDERDAG, DEN 30 SEPTEMBER, 1869. No. 3,514.

KOSTBARE CALEDONSCHE PLAATSSEN.

DE ZYN GELD BEWAARD HEEF T KAN HET NU GOED BESTEDEN IN

KOSTBARE EN UITSTEKENDE PLAATSSEN

PUBLIEK TE WORDEN VERKOCHT.

In den Boedel van wylen ANNA MARIA GILDENHUIS, geboren LE ROEX, en nagelaten Echtgenoot, den Heer BAREND PETRUS GILDENHUIS, Senior, van Botrivier.

OP DONDERDAG,

DEN 14 DEN OCTOBER, 1869.

Ter Plaatsse "Botrivier,"

ZAL de Ondergeteekende, daartoe gelast, publiek doen verkoopen, alle de VASTE- en LOSSE GOEDEREN tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaende in

Plaatsen:

I. De welbekende en vruchtbare Plaats, met een gerieflyk WOONHUIS en Buitengebouwen, genaamd "BOTRIVIER," gelegen in de Afdeling van Caledon, Veljkomschap van Botrivier, omtrent 1½ uur van het Botrivier Strand, groot 1000 Morgen, volop voorzien van WATER, behide het Water van de Rivier door de Plaats loopende. Deze Plaats is zeer zeker beter geschikt voor grootte Wyngaarden, Tuigen, Zaailanden, en allerlei soorten van Vee boven de andere Plaatsen in dit District. Een Watermolen, thans nog op de Plaats, is vroeger met grootte Winsten gedreven, en kan nu weder worden voortgeset, daar de Eigenaar voor eenige jaren door onderdom had opgavegen daarmede te werken.

II. De kostbare en terens alomtegenwoordig "HOOPJES RIVIER," gelegen als boven, synde slechts een half uur van het Botrivier Strand, groot 1,649 Morgen, geschikt voor dezelve einden als bovengemelde Plaats (Botrivier), goed voorzien van Water. Deze twee Plaatsen liggen aan elkaander vast, en zyn omringd van een groot aantal Roemen Gouvernements Grond, en bieden een zeer goede geleghetheid voor allen die hun geld nuttig wenschen te besteden, zelfs ook voor diegenen die met eenige Stootery van Paarden wenschen aan te gaan.

III. **ZEKER HALF AANDEEL** in de VEE en ZAAIPLAATS, genaamd "UITVELDT," nu ook genaamd "Donkerhoek," gelegen een half uur van het Dorp Caledon, groot in zyn geheel 945 Morgen.

IV. **EEN STUK GROND**, gelegen als boven, annex "Donkerhoek," groot 475 Morgen, byzonder geschikt voor Schapen, en Zaailanden, en voorzien van eene standhoudende Fontein.

V. **EEN ONBEBOUWDE ERF** gelegen in het Dorp Caledon.

LOSSE GOEDEREN:

600 Schapen en Bokken	2 Kapwagens
14 Extra Vette Osses	2 Kapkarren op Vieren
12 By- en Trek- Paarden	1 Open Kar do.
10 Extra Vette Koeyen	1 Brandwyns Ketel
100 Do. do. Pokken	1 Smids Winkel
1 Party Vaten en Pypen	1 Party Balies
3 Visch-Netten	1 Do. Ploegen.

Het gewone HUISRAAD, als Tafels, Stolen, Kasten, Ledekanten, enz., enz., Glas en Aardewerk en Keukengereedschap en nog verscheidene Artikelen die op den dag der Verkoopning zullen worden vorgebragt.

Bonus, Ververschingen, en een goed Glas Wyn zullen verschafft worden

P. H. DE VILLIERS, G. n.
B. P. GILDENHUIS, G. n.
A. H. GILDENHUIS, G. n.
G. P. GILDENHUIS, G. n.
J. J. GILDENHUIS, G. n.
B. P. GILDENHUIS, G. n.

Executoren.

Caledon, 27 Augustus, 1869.

C. J. N. DEMPERS, Afslager.

LET WEL! alle de Plaatsen worden op een dag aan de woning van den Heer GILDENHUIS, aan Botrivier, verkocht.

UITVERKOOP ! UITVERKOOP !!

ONDER INKOOPSPRYS

De welgeassorteerde Winkel Voorraad van den Ondergeteekende,

EEN VROEG BEZOEK WORDT VERZOCHT, EN DIT HET EERST KOMT ZAL VOORDEELIGE KOOPJES KUNNEN MAKEN.

HENRY HOME LEY.

No. 5, Marktplein.

Berigt aan Diamantvinders.

DE hoogste Prys voor RUWE DIAMANTEN wordt gegeven door

S. LASKER,

Horologemaken en Juwelier in de Adderleystraat, NO. 12.

BOEK VAN DE HOUTSTRAAT, WAAR DE GROOTE KLOK IN DEN GEFEL STAAT

Tegenover de Koopmansbeurs te Kaapstad.

Met Autorisatie van den Konsul-Generaal der Nederlanden.

OP MORGEN, VRIJDAG, 1 October,

'S VOORMIDDAGS TEN HALF 12 URE,

ZAL

TE SIMONSSTAD,

VOOR REKENING VAN WIE HET MOGE AANGAAN,

PUBLIEKE VERKOOPING WORDEN GEHOUDEN

200 KANASTERS SUIKER,
220 ZAKKEN KOFFIJ,

Gelost uit het Nederlandsche Schip CONSTANTIA, Kapt. J. D. VAN MONKOM, en meer of min beschadigd door Zeewater.

JUTA & Co., Agenten.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

DARLING FAIR EN BAZAAR.

Op den 6den October, aanst.,

ZAL de Jaarlyksche Bazaar te Darling worden gehouden, en op

DEN 8sten OCTOBER,

Den dag na de Verkoopning vanden heer JASPER SMIT, te Uitenkrans, de JAARLYKSCHEN DARLING FAIR, wanneer onder anderen zullen worden verkocht:—

40 Extra Melkkoeijen, gestrokken uit de welbekende Stock van den overledene heer S. V. GRS.
86 Extra goede Tr-kosses.
1 Ditte zware Slagtosse n.
12 Ditte fraaije Jonge Ossen.
5 Ditte Trekmerries.
3 Jonge Paarden, van extra ras.
1 Extra goed Schiep-paard.

2 Zedels met Toemen, 2 Dubbelloop Geweren, 1 Paardenwagen met Tent, 1 Ossenwagen, 1 Schotsche Kar, 3 Span Jukken met Riemen en Stroppen, 2 Howard's Ploegen, 1 Sidehill Ploeg, 4 Leggers, 3 Halfamen, 3 Half Leggers, 3 Ankers, 5 Emmers, Botervaten en Karis van Stinkhout. Verder: Stolen, Tafels, en wat verder zal worden aangebragt.

W. F. DUCKITT.
Darling, Groenekloof, September 18, 1869.
A. H. MOORREES, Afslager.

"DE ZUID-AFRIKAAN."

HET KANTOOR VAN DIT BLAD IS VERPLAATST

VAN NO. 10 WALE-STRAAT, NAAR

NO. 10 GROENTEPLEIN.

In dezelve ry van het Kantoor van den PROTECTEUR,

VLAEK ACHTER HET PAKHUIS VAN DE

HEEREN E. LANDSBERG EN ZOON.

Maatschappy van Levensverzekering VAN DE

KAAPDE GOEDE HOOP (MUTUAL).

HIERBY geschiedt kennisgeving naar luid van Artikelen 17 en 36 van de Akte der Maatschappy, dat op

Woensdag, 13den October aanst., DES MIDDAGS OM 12 UUR,

Eene Buitengewone Algemene Vergadering van Deelhebbers zal worden gehouden in de Zaal der Maatschappy, ten einde een direktor te verkiezen, in plaats van wylen den Heer EDWARD HILL.

Ingezolge het gewyzzide Artikel 16 van de Akte der Maatschappy zyn de volgende Leden beoorelyk gecommitteerd tot aanvulling der gezegde vakature, namelyk:—

De Heeren CHARLES COLLISON, H. W. PIERES en RYK LE SCHEU.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Junr. Sec.

Kaapstad, 13 Sept. 1869.

ZWAVEL VOOR WYNGAARDEN.

R. M. ROSS

HEEFT NU GELAND

Opregte Bloem van Zwavel,

IN LATEN VAN 200 lb.

Vroeg aanzoek moet worden gedaan om het regte artikel te bekomen.
Stadstraat.

MUZIEK.

DE Heer C. T. VAN VLOTEN geeft Leszen op de Pianoorte en het Harmonium, alsook in het Zingen—Termen mistig. Men vroege zich aan zyne woning, No. 50 Rotterdamstraat.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

VASTGOED.

In den Boedel van wylen Ben Heer M. P. LAUBSCHEI,

ZAL publiek worden verkocht op de Plaats zelve, op

Maandag, 4 Oct., aanst.,

ZEKER TWEELHUIZEN EN ERVEN, gelegen in het Dorp D'URBAN, is der voortziet van ruime Kamers, Kombuis, enz., enz., en goed verhuurd.

ZEKER ERF, met Huis en Bouwerven annex, gelegen als boven, mede goed verhuurd.

De Gebouwen zyn in goeden staat van reparatie.

RUIM BONUS.
J. J. HOFMEYER, Afslager.
Kaapstad, 16 Sept., 1869.

STELLENBOSCH.

VERKOOPING VAN EEN

Excellente Wynplaats.

OP DINGSDAG, den 5den October, aanstaande, zal by Publieke Veiling worden verkocht, de Plaats van den heer JOHANN FREDERICK ROUX, gelegen in de onmiddelyke nabijheid van het dorp Stellenbosch, groot circa 14 morgen, en beplant met omtrent 43,000 Wynstokken &c.

J. H. HECKROODT, President
Europesech Begraafenis Gen.
en Weduwen Fonds.

15 Sept. 1869.
De Heer JAC. WAGG, Afslager.

Publieke Verkoopning
ZONDER RESERVE.

DE Ondergeteekende heeft den Heer J. R. MOORE, aangesteld eene Publieke Verkoopning te houden aan zyn Pakhuis, Hoek van de Lange-marktstraat en Rozestraat, Kaapstad.

Op Donderdag, 7 Oct.,

Van de volgende Artikelen, t.w.:—

3½ vaten (nieu) bevatende 6 Leggers Nat Transport of Ry Leggers
Half Leggers
Transport of Ry Pypen
Ok-hoofden (nieu) gereed voor gebruik
Halfamen do.
Heele Ankers do.
Half Ankers do.
Kwart Ankers do.
Jatythouten Emmers do.
1 Boter Karus do.
Water Vaten voor private huizen

Trechters
Ploegen en Ploegscharen
Heele en Halve Vaten Teor,
En andere Artikelen, te veel om te melden.

D. C. ESAH.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN EEN

Kostbaar Tuinverblyf,

HUISRAAD, ENZ., ENZ.

DE Ondergeteekende, op het punt staande naar Houtbaai te vertrekken, zal doen verkopen,

OP DONDERDAG,

Den 7den October,

Zyn Tuinverblyf, bestaende in een gedeelte van den oorspronkelyken Tuin van Prukreur BERKAND, met ingang van Grey's Pas & de Gebouwen, die niet lang geleden gebouwd zyn, bestaende uit een WOONHUIS, onder Dubbel-Verdieping, met 6 Kamers, Keuken, Di-pens, en Bedienden Kameer, Kelderhuis en Stallen voor Paarden en Koeyen. De Tuin is beplant met circa 2000 Wynstokken, en eene verscheidenheid van Vruchtbomen, alle in volle dragt. De ligging van dit Eigendom zou na by den Gouvernements Tuin, en de Publieke Gebouwen zynde, maakt het van groote waarde, en bidt eene geleghetheid tot Geldbrugging die maar zelden voorkomt.

Te gelyker tyd zyl inslyklyk verkocht worden, eene verscheidenheid van 200 maat overig Huisraad, b. v. ranteende Mano-ichouwen, Voor-En-en Sla plamer, Meubelen, Olieverf-Schilderyen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, alsmede een Semi Grand Piano.

J. C. KOTZE.
J. J. HOFMEYER, Afslager.

Publieke Verkoopning.

DE HEER JACOB LAUBSCHEI, Sr., heeft wagens georderden leestyden Ondergeteekende gelast per Publieke Veiling te verkoopen,

OP DINGSDAG,

Den 12den October aanst.,

Ter Plaatsse "PATRYSBERG," aan de St. Helenabaai, al zyne **LOSSE GOEDEREN**, bestaende in:—

40 Uitmuntende Koeijen, met en zonder Kalveren
40 Vaarzen en Jonge Ossen
20 Trek Ossen, in extra condition
200 Schapen en Bo kers
1 Maat-Machine
3 Ploegen, enz., enz., enz.

Het Vee wordt aangevoerd als in de beste conditie en van goed Ras te zyn.

A. H. MOORREES, Afslager.
Malmesbury, 15 Sept., 1869.

In de Insolventen Boedel van ANDRIES BERNARDUS DU TOIT, in de Afdeling van Caledon.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN **Kostbaar Vastgoed**, TE WORDEN GEHOUDEN **OP DINGSDAG**, DEN 5 OKTOBER, 1869.

DE Oudergeteekende, in zyne betrekking als Eernig Curator, zal publiek doen verkopen het VASTGOED, behoorende aan bovengemelden Boedel, namelijk: Des Inventaris in eene eenwigdurende Erfpact plaats, met de daarop volgende Gebouwen, gelegen in de Afdeling Caledon, Veldkormetschap van Rivier Zonder Kind, genaamd "Botrivier," groot in zyn geheel omtrent 1522 Morgen.

DE Oudergeteekende, begierig zich langzamerhand van zyn Vastgoed te ontdoen, zal op opgemelde dag publiek doen verkopen, zyn welingerichte en stevig gebouwde Cottage, gelegen in het beste gedeelte van het Dorp D'Urban, en vele jaren door den heer O. J. HORAK bewoond geweest, annex is een groot Stuk Land omtrent 2000 Rodden.

Executeurs Kamer. PUBLIEKE VERKOOPING VAN **Bouw Erven**, TE BENNETT'S VILLE, AFDEELING DE PAARL.

OP DONDERDAG, DEN 7DEN OKTOBER, AANST. ZULLEN Directeuren der Paarlische Executeurs Kamer, publiek aan den meest biedende doen verkopen, op de plaats zelve,

Publieke Verkoopung. DE Oudergeteekende, daartoe beoorloofd door den Heer JARRE SAIT Sr., die door zekere omstandigheden zich van zyn bezigheid wenscht te ontdoen, zal ter plaatse "UITENKRAAL" aan den "GROENKLOOF,"

Publieke Verkoopung. In den Boedel van wylten M. M. SMIT, en nagelaten Echtenoot, W. P. LOUW.

OP WOENSDAG, DEN 13DEN OKTOBER, 1869. ALS VOLGT: 500 Schapen en Bokken 15 Ossen 19 Extra Paarden 2 Sterke Ezels.

BLOEM VAN ZWAVEL. DE Oudergeteekende landt uit de "Maïor van Saft" zyne eerste ontvangst voor dit seizoen van Zwavel van de beste kwaliteit, en verwacht binnen kort een verderen voorraad.

VERKOOPING VAN HET **SCHOOLGEBOUW** In het Dorp D'Urban.

Op Maandag, 4 October. DE Oudergeteekende zullen op bovengemelden dag, publiek doen verkopen het welbekende gebouw, gelegen by den ingang van het dorp, vroeger als een Kapel en thans als een school gebouwd; hetzelfde is sterig gebouwd en door de ligging tot vele einden geschikt.

Publieke Verkoopung VAN EEN AANGENAAM GELEGENE **COTTAGE**, IN HET DORP D'URBAN. **OP MAANDAG**, Den 4den October.

Executeurs Kamer. PAARLISCHE

In den Insolventen Boedel van GABRIEL PETER STEYN, van de Paarl, Togganger.

66 Slagt en Trek Ossen, OP DONDERDAG, den 7den October aanst., zal opgemeld getal VEE publiek te Klompst-Statie worden verkocht.

Ezels en Paarden. 50 Uitgezochte Ezels, gedresseerde en ongedresseerde, (van 2 tot 5 jaren) 25 Goed gedresseerde Ry- en Trek Paarden.

Publieke Verkoopung. DE Oudergeteekende, daartoe beoorloofd door den Heer JARRE SAIT Sr., die door zekere omstandigheden zich van zyn bezigheid wenscht te ontdoen, zal ter plaatse "UITENKRAAL" aan den "GROENKLOOF,"

300 Kaapsche Schapen, 50 **Kapater Bokken**. IN Uitmuntende conditie, zullen in het Dorp D'Urban op MAANDAG, 4den October publiek worden verkocht.

1000 Extra Vette Kaapsche en Merino Hamels. OP DONDERDAG, den 7den October, zal de ondergeteekende aan Klompst-Statie doen verkopen bovengemeld getal uitmuntende Vette Schapen, die zeker present zullen zyn.

OP WOENSDAG, DEN 13DEN OKTOBER, 1869. ALS VOLGT: 500 Schapen en Bokken 15 Ossen 19 Extra Paarden 2 Sterke Ezels.

BLOEM VAN ZWAVEL. DE Oudergeteekende landt uit de "Maïor van Saft" zyne eerste ontvangst voor dit seizoen van Zwavel van de beste kwaliteit, en verwacht binnen kort een verderen voorraad.

Miranda - Harper GEZELSCHAP. **GROOT SUCCES** VAN **MARITANA** OF **DON CASAR DE BAZAN**, MET NIEUW DECORATIES & COSTUMES, TE WORDEN HERHAALD

Op Dingsdag Avond, 5 OKTOBER. Accompanie—Mrs. MORRIS. Tooneelmeester—De heer DAVID MIRANDA.

LENTE GOEDEREN. L. H. Twentymann & Co. HEBBEN GELAND Ex "Cambrian" en andere latere aankomsten,

Executeurs Kamer. PAARLISCHE

DE Oudergeteekende, begierig zich langzamerhand van zyn Vastgoed te ontdoen, zal op opgemelde dag publiek doen verkopen, zyn welingerichte en stevig gebouwde Cottage, gelegen in het beste gedeelte van het Dorp D'Urban, en vele jaren door den heer O. J. HORAK bewoond geweest, annex is een groot Stuk Land omtrent 2000 Rodden.

66 Slagt en Trek Ossen, OP DONDERDAG, den 7den October aanst., zal opgemeld getal VEE publiek te Klompst-Statie worden verkocht.

Ezels en Paarden. 50 Uitgezochte Ezels, gedresseerde en ongedresseerde, (van 2 tot 5 jaren) 25 Goed gedresseerde Ry- en Trek Paarden.

Publieke Verkoopung. DE Oudergeteekende, daartoe beoorloofd door den Heer JARRE SAIT Sr., die door zekere omstandigheden zich van zyn bezigheid wenscht te ontdoen, zal ter plaatse "UITENKRAAL" aan den "GROENKLOOF,"

300 Kaapsche Schapen, 50 **Kapater Bokken**. IN Uitmuntende conditie, zullen in het Dorp D'Urban op MAANDAG, 4den October publiek worden verkocht.

1000 Extra Vette Kaapsche en Merino Hamels. OP DONDERDAG, den 7den October, zal de ondergeteekende aan Klompst-Statie doen verkopen bovengemeld getal uitmuntende Vette Schapen, die zeker present zullen zyn.

OP WOENSDAG, DEN 13DEN OKTOBER, 1869. ALS VOLGT: 500 Schapen en Bokken 15 Ossen 19 Extra Paarden 2 Sterke Ezels.

BLOEM VAN ZWAVEL. DE Oudergeteekende landt uit de "Maïor van Saft" zyne eerste ontvangst voor dit seizoen van Zwavel van de beste kwaliteit, en verwacht binnen kort een verderen voorraad.

PAARLISCHE EXECUTEURS KAMER. Zevende Jaarlykche Algemeene Vergadering.

OP VRYDAG, 15 October AANSTAANDE, Ten 10 ure in den Voormiddag, Ten einde van de Directeuren te ontvragen een Verdrag van de Handelingen der Kamer, voor het jaar eindigende den 30sten September, 1869.

Executeurs Kamer. Berigt aan Aandeelhouders. DE Jaarlykche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, zal plaats hebben ten kantore der Kamer,

OP WOENSDAG, DEN 20sten OKTOBER, AANST. Des voormiddags ten 10 ure, Ten einde het rapport van de Directeuren te ontvragen en Drie Directeuren te kiezen in de plaats van de Heeren D. J. ACKERMAN, F. L. SIEBRITS, H. D. J. DU TOIT, die by beurtwisseling aftraden; en Twee Auditueurs in plaats van Dr. F. DE LITTE BICCARD en de Heer B. WETHEMAR, die allen herkiesbaar sijn.

Koloniale Bank. 21. Adderleystraat. **OP GERIGT 1644.** Kapitaal £100,000 0 0 Opbetaald 60,000 0 0 Reserve Fonds 10,000 0 0

BAZAAR, Ten behoeve der Zendingszaak van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk. WORDT by deze kennis gegeven, dat een Bazaar zal gehouden worden in OKTOBER 1869, ter ondersteuning van de Zending Fonds der Nederduitsch Gereformeerde Kerk. Kenige bydragen in geld of anderszins voor bovengemelde Bazaar zullen met dank ontvangen worden door de Mevrouw de Weduwe BAZZEE, hooft van de Kerk en Landschap, Kaapstad, 24 Aug. 1869.

L. PAPPENFUSS. **ORANJE VRYSTAAT.** 1854. Naby de Publieke Kantorens. Westelyke Provincie Bank. PAARL

PAARLISCHE EXECUTEURS KAMER. Zevende Jaarlykche Algemeene Vergadering. Kennisgeving aan Deelhebers. KRACHTENS Sectie XIII van de Acte van Overeenkomst der Kamer, wordt by deze kennis gegeven, dat de Zevende Jaarlykche Algemeene Byeenkomst van Deelhebers in bovengemelde Oringing zal gehouden worden ten Kantore van de Kamer, Westelyke Provincie Bank Gebouwen, Paarl, **Op Vrydag, 15 October** AANSTAANDE, Ten 10 ure in den Voormiddag, Ten einde van de Directeuren te ontvragen een Verdrag van de Handelingen der Kamer, voor het jaar eindigende den 30sten September, 1869.

Publieke Verkoopung. DE Heeren HAUPT besluten hebbende bunne Boerdery op te gevan, hebben den Oudergeteekende lastgegeven om per Publieke Verkoopung te Verkoopun, aan den Hoogsten Bieder, 5 Nieuwe Maan, 3u. 33m. namiddags, 12 Eerste Kwartier, 11u. 16m. voormiddags, 20 Velle Maan, 3u. 11m. namiddags, 8-9pt. 28 Luutke Kwartier, 6u. 48m. morgens zons-opgaam.

OP WOENSDAG 20sten October, 1869. hante kostbare **GRAAN, VEE- en SCHAPEN PLAATS.** "DOOREN Fontein," groot omtrent 1500 Morgen, en bezist met 78 bushels Du Toits Koorn, 2 1/2 bushels Rog, 2 bushels Gerst, en 9 bushels Haver, allen zyn goeden oogst behoorende.

Executeurs Kamer. Berigt aan Aandeelhouders. DE Jaarlykche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, zal plaats hebben ten kantore der Kamer, Malmesbury, **OP WOENSDAG**, DEN 20sten OKTOBER, AANST.

Koloniale Bank. 21. Adderleystraat. **OP GERIGT 1644.** Kapitaal £100,000 0 0 Opbetaald 60,000 0 0 Reserve Fonds 10,000 0 0

BAZAAR, Ten behoeve der Zendingszaak van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk. WORDT by deze kennis gegeven, dat een Bazaar zal gehouden worden in OKTOBER 1869, ter ondersteuning van de Zending Fonds der Nederduitsch Gereformeerde Kerk. Kenige bydragen in geld of anderszins voor bovengemelde Bazaar zullen met dank ontvangen worden door de Mevrouw de Weduwe BAZZEE, hooft van de Kerk en Landschap, Kaapstad, 24 Aug. 1869.

L. PAPPENFUSS. **ORANJE VRYSTAAT.** 1854. Naby de Publieke Kantorens. Westelyke Provincie Bank. PAARL

PAARLISCHE EXECUTEURS KAMER. Zevende Jaarlykche Algemeene Vergadering. Kennisgeving aan Deelhebers. KRACHTENS Sectie XIII van de Acte van Overeenkomst der Kamer, wordt by deze kennis gegeven, dat de Zevende Jaarlykche Algemeene Byeenkomst van Deelhebers in bovengemelde Oringing zal gehouden worden ten Kantore van de Kamer, Westelyke Provincie Bank Gebouwen, Paarl, **Op Vrydag, 15 October** AANSTAANDE, Ten 10 ure in den Voormiddag, Ten einde van de Directeuren te ontvragen een Verdrag van de Handelingen der Kamer, voor het jaar eindigende den 30sten September, 1869.

MAANSVERANDERINGEN. Oct. 5 Nieuwe Maan, 3u. 33m. namiddags, 12 Eerste Kwartier, 11u. 16m. voormiddags, 20 Velle Maan, 3u. 11m. namiddags, 8-9pt. 28 Luutke Kwartier, 6u. 48m. morgens zons-opgaam.

OP WOENSDAG 20sten October, 1869. hante kostbare **GRAAN, VEE- en SCHAPEN PLAATS.** "DOOREN Fontein," groot omtrent 1500 Morgen, en bezist met 78 bushels Du Toits Koorn, 2 1/2 bushels Rog, 2 bushels Gerst, en 9 bushels Haver, allen zyn goeden oogst behoorende.

Executeurs Kamer. Berigt aan Aandeelhouders. DE Jaarlykche Algemeene Vergadering van Aandeelhouders, zal plaats hebben ten kantore der Kamer, Malmesbury, **OP WOENSDAG**, DEN 20sten OKTOBER, AANST.

Koloniale Bank. 21. Adderleystraat. **OP GERIGT 1644.** Kapitaal £100,000 0 0 Opbetaald 60,000 0 0 Reserve Fonds 10,000 0 0

BAZAAR, Ten behoeve der Zendingszaak van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk. WORDT by deze kennis gegeven, dat een Bazaar zal gehouden worden in OKTOBER 1869, ter ondersteuning van de Zending Fonds der Nederduitsch Gereformeerde Kerk. Kenige bydragen in geld of anderszins voor bovengemelde Bazaar zullen met dank ontvangen worden door de Mevrouw de Weduwe BAZZEE, hooft van de Kerk en Landschap, Kaapstad, 24 Aug. 1869.

L. PAPPENFUSS. **ORANJE VRYSTAAT.** 1854. Naby de Publieke Kantorens. Westelyke Provincie Bank. PAARL

PAARLISCHE EXECUTEURS KAMER. Zevende Jaarlykche Algemeene Vergadering. Kennisgeving aan Deelhebers. KRACHTENS Sectie XIII van de Acte van Overeenkomst der Kamer, wordt by deze kennis gegeven, dat de Zevende Jaarlykche Algemeene Byeenkomst van Deelhebers in bovengemelde Oringing zal gehouden worden ten Kantore van de Kamer, Westelyke Provincie Bank Gebouwen, Paarl, **Op Vrydag, 15 October** AANSTAANDE, Ten 10 ure in den Voormiddag, Ten einde van de Directeuren te ontvragen een Verdrag van de Handelingen der Kamer, voor het jaar eindigende den 30sten September, 1869.

Wind op de kust, nammerhand uit het Zuid-Oosten bevestigd te weeten. Gedurende den nacht is er wind niet zoo hevig, dan eenige zeer heftige... Wind op de kust, nammerhand uit het Zuid-Oosten bevestigd te weeten. Gedurende den nacht is er wind niet zoo hevig, dan eenige zeer heftige...

ders Prid's stranden dat morgen's vroeg. De laatste was niet veruurd, en heeft den roemer 21100 gekost... ders Prid's stranden dat morgen's vroeg. De laatste was niet veruurd, en heeft den roemer 21100 gekost...

moeden, dat de groot rinder onder den veldstam... moeden, dat de groot rinder onder den veldstam... moeden, dat de groot rinder onder den veldstam...

Land, waarbij de beschouwingen onderstaand... Land, waarbij de beschouwingen onderstaand... Land, waarbij de beschouwingen onderstaand...

30,000 pond hout voorstellen. Men schied het getal verklaard, die zich in Europa... 30,000 pond hout voorstellen. Men schied het getal verklaard, die zich in Europa...

er weinig bestaan ten gevolge van die in het. Het... er weinig bestaan ten gevolge van die in het. Het... er weinig bestaan ten gevolge van die in het...

AANKOMST DER MAAL.

Briefvan onze Engelschen Correspondent

Londen, 24 Augustus, 1869.

De Parlementsitting is voorby en er heeft zich... De Parlementsitting is voorby en er heeft zich... De Parlementsitting is voorby en er heeft zich...

GEOMPILEERDE LOVENEN

SEPTEMBER EN OCTOBER, 1869.

Kaasde No. 18.

Zonder hoofd heb ik een vich.

Maar in myn hoofd een stad.

Neemt u my 't hoofd en staart weg af.

Dan ben ik een groot, hebt zy het nu getaf?

Logograph No. 18.

Tien letters by elkaar gest.

Vermalden u een grote stad.

Niet in Europa gelegen;

Maar niet op Europa boren.

Een stad die u bevallen zal.

Van die in 4, 2, 6, 8, 9.

Een riedel No. 7.

En vichig als 7, 5 en 3.

En, wat ik gaarne op taf. zie.

Lech 6, 5, 3, 2, 9 verloren.

Wanneer de hoop 4, 7, 3 byt staat.

En toezigt, is 't met 5, 2 gedaan.

En weg is 't als te voren.

1. 5. en een veld kindervoer.

Ook 4, 7 wort uit het mond schoof.

Den 6, 2, 7, 4 zal 't kind niet maken.

Den 4, 10, 3; 9 heeft ieder mensch.

En is zy veld, 't doet naar zyn wensch.

Hem van gezondheid bliken.

En 1, 10, 9 herkent men aan zyn daden.

En 5, 7, 4 doet men op alle paden.

Zoo viel in onze stads in het gansche ryk.

Laat u 4, 6, 2, 3, 3 op al te zeer blyden.

Wol 4, 2, 6, 5 is in die stad straad bedaren.

Wol 4, 2, 6, 5 is in die stad straad bedaren.

Wol 4, 2, 6, 5 is in die stad straad bedaren.

HERAANT E.

Myn eerste is een schepel, dat er oraal vindt.

En droffier, dat vreeslyk vreeslyk vreeslyk.

Wat is het in den vich licht kragen.

Myn tweede is een veld, in de veldstam steen.

't doet u myn eerste en veldstam steen.

NATURAL

(Van den eigenen Correspondent van de Tijd.)

URBAIN, 4 SEPTEMBER. Verspreid Mandaat kwam de

Erel. van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Zy was van de Afdeling Klipper, aan den

Bankant ten aane, en lande hier 12 passaziers.

Hollandsch

Wat is de myne lieve, vriend, voorwaarl!

't doet u myn eerste en veldstam steen.

Engelsch

Wat is de myne lieve, vriend, voorwaarl!

't doet u myn eerste en veldstam steen.

't doet